



**2017ko udarako eta  
2017-2018  
ikasturterako  
DEIALDIA**





# IRALE programa

IRALEren 2017-2018ko eskaintzaren laburpena duzu hau. Informazio hori osatu eta zehazteko, zoaz IRALEk argitaratu berri duen **2017ko udarako eta 2017-2018 ikasturterako IRALE programan parte hartzeko Agindura**.

Agindua EHAAn argitaratuko da 2017/04/24an.

Interneteko helbide hauetan ere, guztion eskura dago Agindu hori:

[www.hezkuntza.ejgv.euskadi.eus/euskara](http://www.hezkuntza.ejgv.euskadi.eus/euskara)

[www.irale.hezkuntza.net](http://www.irale.hezkuntza.net)

## NORENTZAT DA DEIALDI HAU

### a) irakastordu barneko ikastaroak:

- Herri-ikastetxeetako irakasle funtzionario, irakasle finkoentzat, irakasle bitarteko eta irakasle ez-finkoentzat.

### b) irakastorduz kanpoko ikastaroak:

- Herri-ikastetxeetako eta ikastetxe pribatuetako irakasle guztientzat: irakasle funtzionario, bitarteko, finko eta ez-finkoentzat.
- Hezkuntza Bereziko lan-legepeko hezitzaile guztientzat: bai finkoentzat eta bai aldi batekoentzat.

## ESKABIDEAK NOIZ-NOLA BETE

Noiz: 2017/04/24tik 2017/05/08ra (egun biak barne)

Nola: online bidez. Horretarako, jo helbide honetara:

[www.irakasle.eus](http://www.irakasle.eus)>irakaslegunea>Administrazio-izapideak>IRALE ikastaroak 2017-2018

Online ezin baduzu egin, jo dagokizun Hezkuntza Ordezkaritzara (Euskara Atala)

# IKASTAROAK NOIZ

**Ondoko taulak ematen du horren berri, ikastaro bakoitza noiz hasten eta noiz amaitzen den azalduz.**

	U2,U3	3000,4000 eta 5000	R300	R400	R600	R800
Egutegia	2017/09/06- 2018/06/06	2018/01/08- 2018/06/06	1. txanda (Donostian, Eibarren, Gasteizen eta Bilbon) 2017/09/06- 2017/12/22  2. txanda (Donostian, Eibarren, Gasteizen eta Bilbon) 2018/01/08- 2018/03/23	2017/09/06- 2017/12/22 (Donostian, Eibarren, Gasteizen eta Bilbon)	1. txanda (Donostian, Gasteizen eta Bilbon) 2017/09/06- 2017/12/22  2. txanda (Donostian, Eibarren, Gasteizen eta Bilbon) 2018/01/08- 2018/03/23	2018/01/08- 2018/03/23 (Donostian, Gasteizen eta Bilbon)
Ordutegia	Goizez, bosna ordu	Goizez, bosna ordu	Goizez, bosna ordu	Goizez, bosna ordu	Goizez, bosna ordu	Goizez, bosna ordu
Zenbat ordu	850 ordu.	475 ordu.	365 ordu.	365 ordu.	365 ordu.	365 ordu.

**Ordu-kopuruak, gutxi gorabeherakoak dira.**



# Irakastordu barneko ikastaroak

**Ikastaro hauek egin litezke liberazioz, 2017-18 ikasturtean:**  
**HE2, EGA edo baloklderen batetik gorako ikastaro trinkoak**  
**R mota guztiak osatzeko lehentasuna ezarriko da eskabide horietan:**  
**R800>R400>R600>R300.**

Ikastaro-mota	AZALPENA
R300	Irakasgaitasuna eta hizkuntza-gaitasuna sendotzeko ikastaroa.
R400	Ikasmaterialak euskaraz prestatzeko ikastaro praktikoa.
R600	Curriculumaren euskal dimentsioa: euskal kulturaren inguruko ikastaroa.
R800	Hizkuntza-konpetentzia jardun didaktikoan.

## **HE1eralnoko ikastaro trinkoak**

Ikastaro-mota	AZALPENA
U2	HE1 lortzeko urte osoko ikastaroa.
3000	HE1 lortzeko urte erdiko ikastaroa.

## **HE1etik HE2ralnoko ikastaro trinkoak**

Ikastaro-mota	AZALPENA
U3	HE2 lortzeko urte osoko ikastaroa.
4000	HLEA lortzeko urte erdiko ikastaroa.
5000	HE2 lortzeko urte erdiko ikastaroa.



2017-2018

# Irakastorduz kanpoko ikastaroak

**Ikastaro hauek egin litezke, libereziorik gabe, 2017-18 ikasturtean:**

**EGA edo HE2tik gorako ikastaroak. Ikastetxean bertan eta formazio-orduetan egin litezkeen ikastaroak:**

Ikastaro-mota	AZALPENA
H100	Hizkuntzaren zuzentasuna eta egokitasuna, hitzez edo idatziz. Euskaltzaindiaren batasun-arauak ortografian, lexikoan eta gramatikan. Irakurketa ozen zuzena, hitzen ebakera eta hitzarten doinuera zaindua.
H200	Goi-mailako hizkuntza-gaitasun praktikoa lantzea: eguneroko lan-esparruan euskara (ahoz zein idatziz) zuzen eta egoki erabiltzea.
H300	Itzulpen-tekniken ezagutza teorikoa eta gaitasun praktikoa. Ikastaroaren alde praktikoa batez ere Bigarren Hezkuntzako eskola-liburuaren itzulpen-lanean oinarrituko da.
H401	Mintzamena, oro har.
H402	Lagunarteko hizkera.
H403	Jendaurreko hizkera jasoa.
H404	Euskal literatura.
H405	Ipuingintza. Kontalaritza.
H406	Euskal antzerkia. Kanta. Bertsolaritza. Dantza. Irratia. Euskal jolasak.
H407	Curriculumaren euskal dimentsioa; euskal kulturaren gaineko ikastaroa.
H408	Soziolinguistika: kontzeptu nagusiak.
H409	Soziolinguistika: etxe eta eskola bidezko hizkuntza-transmisioa.
H410	Soziolinguistika: Taller d'Espai Lingüístic Personal (TELP).
H411	Aniztasuna, Inmigrazioa eta Hizkuntzak: eleaniztasunaren ikuspegitik, hizkuntzaren arteko elkarbizitza aztertzea, lantzea eta garatzea.
H500	Informatika euskaraz.
F100	Giza eta gizarte-zientzien alorreko terminologia teknikoa eta adierazpide bereziak lantzea. Norberaren jakintzagai zehatzari dagokion alfabetatze teknikoa.
F200	Zientzia-tekniken alorreko terminologia teknikoa eta adierazpide bereziak lantzea. Norberaren jakintzagai zehatzari dagokion alfabetatze teknikoa.
I	Ikasleen gaitasun komunikatiboa helburu izanik, euskararen irakasbideak hobetzeko metodologia-ikastaroa.
Q	Euskalkiak: haien osaera eta testu hautatuak.

## EGA edo HE2ra arteko ikastaroak

Ikastaro-mota	AZALPENA
A	HE1erainoko ikastaroa.
E	HE2 edo EGArainoko ikastaroa.

**Ikastaro hauek egin litezke, libereziorik gabe, 2017ko udan:**

**EGA edo HE2ra arteko ikastaroak**

Ikastaro-mota	AZALPENA
A	HE1erainoko ikastaroa.
E	HE2 edo EGArainoko ikastaroa.

## HELBIDEAK

### **Arabako Hezkuntza Ordezkaritza. Euskara Atala**

Telefonoak: 945 017 251 / 945 017 246

FAX zenbakia: 945 017 201

E-posta: [huisarep3@euskadi.eus](mailto:huisarep3@euskadi.eus)

### **Bizkaiko Hezkuntza Ordezkaritza. Euskara Atala**

Telefonoak: 944 031 099 / 944 031 101

FAX zenbakia: 944 031 093

E-posta: [huisbez2@euskadi.eus](mailto:huisbez2@euskadi.eus)

### **Gipuzkoako Hezkuntza Ordezkaritza. Euskara Atala**

Telefonoak: 943 022 873

FAX zenbakia: 943 022 851

E-posta: [huisg006@euskadi.eus](mailto:huisg006@euskadi.eus)

### **Gasteizko IRALE**

Telefonoa: 945 274 400

FAX zenbakia: 945 253 835

E-posta: [010146aa@hezkuntza.net](mailto:010146aa@hezkuntza.net)

### **Bilboko Dolaretzeko IRALE**

Telefonoa: 944 129 646

FAX zenbakia: 944 598 740

E-posta: [iraledola@euskalnet.net](mailto:iraledola@euskalnet.net)

### **Bilboko Artazugoikoko IRALE**

Telefonoak: 944 104 677 / 944 104 462

FAX zenbakia: 944 104 693

E-posta: [015048aa@hezkuntza.net](mailto:015048aa@hezkuntza.net)

### **Donostiako IRALE**

Telefonoa: 943 404 610

FAX zenbakia: 943 397 835

E-posta: [012233aa@hezkuntza.net](mailto:012233aa@hezkuntza.net)

### **Eibarko IRALE**

Telefonoa: 943 120 100

E-posta: [013360aa@hezkuntza.net](mailto:013360aa@hezkuntza.net)

**IRALEren webgunea:**

<http://www.irale.hezkuntza.net/web/guest>

**Hezkuntza Sailaren webgunea:**

<http://www.hezkuntza.ejgv.euskadi.eus/euskara>